

Vuk'uzenzele

Produced by: Government Communication & Information System (GCIS)

English/isiXhosa

EyoMnga 2020



COVID-19 support for matrics

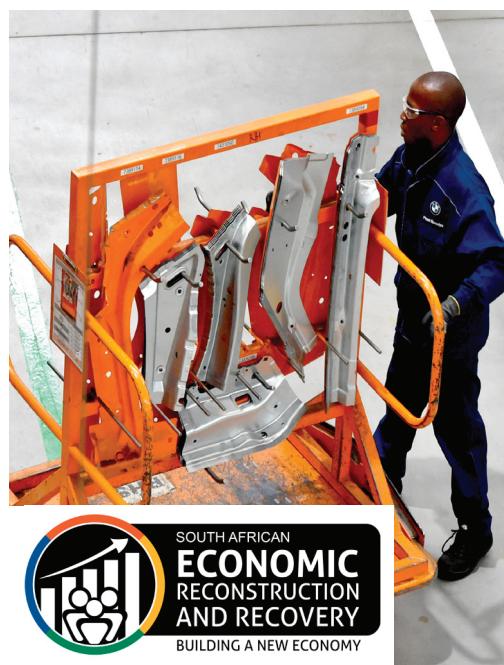
Page 7



Land applications being processed

Page 8

Rebuilding the South African economy



at the same time preventing a significant spike in COVID-19 infections.

Caution still required from South Africans

While most lockdown restrictions have now been lifted and the number of new infections and hospitalisations has stabilised, President Ramaphosa warned that South Africans still need to protect themselves to prevent a second wave.

"Many countries are in the midst of a second wave of infections, which has often been more severe than the first. COVID-19 is far from over," he said.

President Ramaphosa said that South Africans need to be especially careful as the festive season nears.

"Of course, with the festive season approaching, it is understandable that we will want to be with family and

Cont. page 2

AS GOVERNMENT MOVES RAPIDLY to address the country's economic recovery, the President has urged people to follow all COVID-19 health and safety protocols.

Dale Hes

The Coronavirus Disease (COVID-19) outbreak has had

a significant impact on our economy and on the lives of millions of South Africans. But now, with a vaccine closer to reality and

government developing a comprehensive economic recovery plan, the focus is on emerging from this time of hardship.

President Cyril Ramaphosa's recent address to the nation showed that government is committed to opening up and rebuilding the economy, while



To read Vuk'uzenzele download the GOVAPP on:



Search for SA Government on Google playstore or appstore

CONTACT US

Website: www.gcis.gov.za
www.vukuzenzele.gov.za

Email: vukuzenzele@gcis.gov.za
Tel: (+27) 12 473 0353

Tshediemosetso House:
1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083

FREE COPY NOT FOR SALE



"LIFIKILE IXESHA LOKUBA SISEBENZE NGOKUBAMBISANA, EGAMENI LIKANELSON MANDELA, SAKHE UMZANTSİ AFRIKA OMTSHA NONGCONO OZA KUXHANYULWA NGUMNTU WONKE."

UMONGAMELI CYRIL RAMAPHOSA

#SendMe

SIKWAKHELA IKAMVA ELIQAQAMBILEYO
SIHAMBA EKHONDWENI LIKAMADIBA



Sele zithukuza iimpawu zohlumo eMzantsi Afrika

Imthi ye-Jacaranda idubule kwisixeko esil komkhulu leli lizwe, into leyo ethetha ukuba ihlobo alifikanga ligalelekile. Emva kweenyanga ezinde nezinima zobusika, ukungena kwehlobo kufanele ukuba kuzenze iintliziyo zethu zikhulelwelithemba.

Ngethuba kubhengezwe iMo yeNtlekele kuZwelonekengenya yoKwindla, into eyayiphambili ezingondweni zethu yayikuthintela ukunwenwa kwale ntsholongwane size sinike nabemi, abahlali, abasebenzi kune namashini izibonelelo zokuncedisa ngexesa likaxakeka.

Kwezi nyanga zisibhoso, futhi oko sikwenza ngenkxaso esiyifumene kumahlakani ethu ezentlalo, saqalisa ngenkubo ebansi yokunceda ukuba ungabi mbi kakhulu umonakalo wezentlalo nowezoqosho onokwenziwangulo bhubhane.

Siye sazandisa kakhulu iinkqubo zezbonelelo zezentlalo ngendlela engazange yakha yalingwa kweli lizwe ngaphambil. Silelinye lamazwe ambalwa apha ilungelo lokufumana izibonelelo zentlalo libhalwekuMgaqo-siseko, kwaye siva sinebhongo kuba sikkazi ukuzalisekisa esisithembiso ngethuba kanye wonke umntu esengxakini yokugutungelwa ngubuhbhane.

Ukongeza kwizibonelelo zentlalo ebezikade zikho, exihanyulwa ngabantu abangaphezulu kwezigidi ezili-17, siye senza uchatha kwiSibonelelo-mali sa-

Bantu Abadala, esokuKhubaze ka kune nesoKondla aBantwana. Saqalisa ngeSibonelelo esiKhethekileyo se-COVID-19 sezeNtlalo, sona esincede abantu asele befirelele kwizigidi ezithandathu kungokunje. Esi sibonelelo saqalisa kwiivekanane ezimbalwa emva kokuba kubhengezwe iMo yeNtlekele kuZwelonek.

Lo msebenzi ungaka awukwazi ukuzolelwa okanye ukujongelwa phantsi. Ukuze lenkqubo ikwazi ukusebenza kwaye kwakho intsebenziswano emandla phakathi kwe-Arhente yeziBonelelo zezeNtlalo yoMzantsi Afrika (i-SASSA), iZiko leeNkonzo zeRhafu loMzantsi Afrika (i-SARS), iSebe leMicimbi yezeKhaya, kune namanye amahlakani amaninzi.

Saqalisa ngenkqubo ezhilawulela ngokwayo isebenzisa ubuxhaka-xhaka bale mihi, yadityanisa nezinye izintlu ezineenkukacha, eziquka uLuhlu IwaBantu beSizwe kune neNgxowa-mali ye-Inshorenzi yabaNgaphangeliyo (i-UIF). Saqalisa neendlela ezintsha zokufaka izicelo ezifana nokusetyenziswa kuka-WhatsApp kune ne-USSD, saze saqalisa nangobunye ubuxhaka-xhaka bale mihi sisebenzisana neebanki zabucala ukuze si-kwazi ukuqinisekisa iinkukacha zebhanki zabantu. Lo ngumsebenzi omhle kakhulu owenziwa ngexesa eliftshane kakhulu.

Ukukhapha la manyathelo sawathathayo ngeenjongo zokukhusela abantu bakuthi, saya safaka isandla naku-mashini nawo ebeqalisa

ukutsala nzima. Siye sanika isibonelelo amashishini asakhasayo, isibonelelo eso sinxulumene namatyala, ese-zimali, ukwandiswa kwexeha lokungeniswa kwamawebhu eengxelo zerhafu kune nezinye izibonelelo.

Saqalisa ngeNkqubo yeMallimboleko Eqinisekisiwego ye-COVID-19 ukuze since-dise amashishini akwazi ukubhatala imali yeendleko zemisebenzi yemihla ngemihla ngethuba ilizwe livaliwe, ngoku sizama nezinye indlela zokwenza ukuba esi sikimu sifikelele kwamanye amashishini amaninzi afuna uncedo.

Sisikhuphile isibonelelo sokuqinisekisa ukuba imivuzo yabasebenzi iyahlawulwa kune neSibonelelo Sabaqeshi Sethutyana, yona yokuncheda abanikazi-mashini, nekhutshwa yi-UIF.

Onke la manyathelo aye-nzelwe ukusabela ngqo kule meko kaxakeka sikuyo kwaye ebengawokubambisa okwethutyana. Ezinye zezi zibonelelo ziza kufikelela ekupheleni ngoku, ngeli thuba ezinye ziza kuqhubeleka zisetyenziswa lude uqoqosho lweli kwicandelo elifana nelezamandla kune nele-

ziseko zonxibelewano. Ezi zibonelelo saziqali-sayo zaba luncedo kakhulu ekukhuseleni isizwe sakuthi ukuba singathwaxwa kakhulu yi-COVID-19. Ezinye izibonelelo zasindisa abantu abaninzi ekubeni bafe yndlala.

Ukuba sasingazange singenelele sisindise abantu ba-kuthi kune namashishini, iimeko zabantu bakuthi kune nezamawaka amashishini ngezibe maxongo kakhulu.

Ngoku sikkwixesha apha sigqithayo kwixesha lokukhongoza kwabantu namashishi ngezibonelelo singena kweli lokuhluma koqoqosho.

Ezi zibonelelo zingxamisekileyo saziqalisayo zizo eziza kusebenza njenge-ntsika ekusa kwakhelwa phezu kwawo uqoqosho lweli lizwe. Njengoko ngoku sijongisa amehlo kumba wokuphumeza isiCwangci-so soQoqosho soHlumo no-Kwakha Ngokutsha, into esiza kuyibeka phambili kukukhwezel uqoqosho nokudala imisebenzi.

Ikhona indima esele ibonakala kumacandelo amaninzi.

Sifumene izithembiso ezi-tsha zokuxhasa ngemali amaphulo ophuhliso lweziseko ezingundoqo ezenziwe emva kwendibano ebibanjwe kule veki iphelileyo ebigwadla umba weziseko ezingundoqo zophuhliso. Iinkqubo zokudala imisebenzi phantsi kwesiCwangciso sika-Mongameli sokuVuselela uQoqosho sele ziqualisile. Siyahubeleka namalinge okuza neenguqu kuqoqosho lweli kwicandelo elifana nelezamandla kune nele-

ziseko zonxibelewano. Ngoku sikkwixesha apha siyekileyo ukuthetha, sisenza izinto ezibonwayo futhi nezithembiso ezazenziwe ngoku ziveza la mathuba emisebenzi ayethenjiwe.

Kubaluleke kakhulu oku ngeli xhesa, ingakumbi nje-nqoko ixesha leziyunguma zokuphela konyaka nalo sele lifikile, ukuba ingabisithi abaza kuphinda babuyisele umva lo msebenzi sele we-nziwe.

Kufuneka sihlale sivule amehlo, sibaze neendlebe si-qinisekise ukuba asichatshazelwa yile ntsholongwane.

Ukuvumbuluka kwaso kwakhona nokuba ivumbuluke sele ingasenamandla kakhulu kwakuwabuyisela emvala malinge ezempilo sele enziwe. Lo nto iyakubanga ukuba nalo mathuba aqala ukuvela aphinde aphephe-theke nomoya, isibuyisele kwixesha lobumnyama nentsokolo esiphuma kulo.

Ukuthintela ukuba i-COVID-19 ingaphindi iqhamuke, kufuneka sithobele imigaqo yezempilo ekhoyo.

Ukuba asisinxibi isifonyo kwiindibano zoluntu, xa sisiya kwimisitho enabantu abaninzi, asizibeki nje thina kuphela kune nabanye emngciphekweni. Sikwabeka nala malinge sele enziwe okuvuselela uqoqosho emngciphekweni.

Masiqhubeke, umntu ngamnye adlale indima yakhe.

Amanyathelo aluncedo afana nokunxiba isifonyo, ukungasondelelani phakathi kwabantu kune nokuhlamba izandla rhoqo asincedile sakwazi ukumelana nalo bhubhane ngethuba kanye egqubela ukugqugqisa. La manyathelo ngawo aluncedo kakhulu, kwaye sifunza ngawo.

Masikhumbule izinto esa-sikhetha ukuzincama sisizwe kuba sifuna ukuthintela ukuba le ntsholongwane inganwenwi kwiintsuku zokuqala zokufika kwayo.

Nangona sele iqalile imisebenzi yoluntu kune neyezoqoqosho, kufuneka sihlale siyithobel imiqathango yezempilo esiyibekelweyo. Kubaluleke kakhulu oku kuthi ukuze sikkazi ukuvuselela uqoqosho lweli lizwe siyoyise le ngxaki sijongene nayo. 🇿ZN

Sela amanzi unqande ukuphelelwa ngamanzi emzimbeni

Allison Cooper

Ilanga elitshisa kakhulu kanye nokungaseli izinto ezingamanzi ezaneleyo kungabangela ingxaki yokuphelelwa ngamanzi emzimbeni kanye neqondo eliphezulu kakhulu lobushushu bomzimba, izinto ezo ezinokumbulala umntu.

NgokweSebe lezeMpilo laseNtshona Koloni, ilanga elitshisayo lasehlotyeni liyawanyusa amathuba okuba abantu baphelelwe ngamanzi emzimbeni, nokuyingozi yokuphelelwa ngamanzi emzimbeni.

Le ngxaki yokuphelelwa ngamanzi emzimbeni kumaxa amaninzi yensiwa kukungaseli izinto ezingamanzi ezaneleyo ukubuyisela amanzi atsitse emzimbeni ngenxa yokubila. Ingabangela nakukugula, okubangela ukugabha okanye nokuhambisa kwesisu; kanye nokubila okubangela ngumkuhlane.

Amanzi emzimbeni awapheli xa usebenza nzima kuphela, kodwa angaphela naxa uhamba ngeenyawo, usebenza esitiyeni okanye ukhwele ibhayisekile ingakumbi xa imozulu ishushu okanye ifumile.

Xa uphelelwe ngamanzi emzimbeni, umzimba wakhawu awukwazi ukusebenza njengesiqhelo. Abantwana abaneminyaka engaphantsi kwemihlanu, abantu abadala kanye nabantu abasebenzela phandle basemngciphekwani omkhulu wokuba babe nale ngxaki yokuphelelwa ngamanzi emzimbeni kanye neyokunyuka kakhulu kweqondo lobushushu lomzimba.

Ingxaki yokunyuka kakhulu kweqondo lobushushu bomzimba Yingxaki enku efuna oogqirha. Funa uncedo lonyango ngokukhawuleza ukuba unayo nayiphi na enye kwezi mpawu:

- Uziva ingathi udidekile okanye xa uthetha uqalisa ukuzekelela nokuthetha

into engavakaliyo.

- Unesicaphu-caphu futhi uyagabha.
- Uyakhefuzela xa uphefumla.
- Intliziyi iqalisu ukubetha kakhulu.
- Intloko eqaqamba kakhulu.

Impawu zokuqala zokuphelelwa ngamanzi emzimbeni

Ezinye zempawu zokuqala zokuphelelwa ngamanzi emzimbeni ziquka:

- Ukuziva unxaniwe futhi unesizunguzane
- Umlomo owomileyo
- Ukudinwa
- Ukuba nomchamo omdaka, onuka kakubi
- Ukuchama izihlandlo ezimalwa kunesiqhelo

Ukuze ungafumani ingxaki yokuphelelwa ngamanzi emzimbeni neyokunyuka kakhulu kweqondo lobushushu bomzimba kufuneka:

- Usele amanzi athe chatha

ngeemini ezinelanga elitsisayo.

- Hlala ngaphakathi endlwini okanye kwindawo enomthunzi.
- Nxiba umnqwazi oliphepheke okanye uzikhusele ngesambreni.
- Hlala uphethe ibhotile enamanzi futhi uwasele rhoqo.
- Mana uziphumza ukuba usebenza endaweni egqatse ilanga.
- Pholisa umzimba wakho ngokuthi uzitshize ngamanzi.



minyaka engaphantsi kwemihlanu bayahambissa, bayagabha futhi bakhangeleka bediniwe, base kwindawo yonyango ngokukhawuleza. Funa uncedo loogqirha ukuba usana lwakho alukwazi ukuncanca ibele okanye lichenhlo atshonileyo okanye ifokotho lalo nalo litshonile.

Ebantwaneni, ezinye iimpawu zokuqala zokuphelelwa ngamanzi emzimbeni ziquka:

- Umlomo owomileyo okanye oncangathi.
- Ukuphuma iinyembezi ezincinci xa belila okanye zingaphumi.
- Ukuchama kancinci okanye amanapkeni amanzi angaphantsi kunawesiqhelo.
- Isikhumba esomileyo nesibandayo.
- Ukuba nkenenkene.
- Ukozela okanye isiyezi. 

Be healthy this festive season

GIVE YOURSELF the gift of good health this holiday period by watching what you eat.

The festive season in South Africa is a time of soaking up the sun, enjoying a cold one with friends and feasting on delicious meals.

Unfortunately, many people overeat and eat unhealthy food over this time, which can pose health risks to a lot of people, especially those with already existing chronic conditions such as high blood pressure, high cholesterol or gout.

To keep healthy, the Kwa-

Zulu-Natal Department of Health advises the public to monitor what they eat as it may not always be good for their well-being.

Making good choices

Eating the correct amount of the correct kinds of foods will meet all of a person's nutritional needs and boost resistance to diseases and stress. Do not eat lots of salt because it can cause high blood pressure.

Although some health con-



ditions are hereditary and are passed from one generation to another, many ailments are caused by poor nutrition and a lack of exercise. Called 'lifestyle diseases', these include heart conditions and high blood pressure which can result in heart attacks and strokes, diabetes, gall bladder

complaints and liver, kidney and skin diseases.

Eating a variety of foods that are not too fatty, too sweet or too salty, with enough fibre, will help keep you healthy.

Your diet should include small portions of protein, such as meat, fish, chicken

and eggs; dairy such as milk; good fibre from foods such as lentils and dried beans; and fruit and vegetables. Avoid fatty meat or oily food, sweetened foods, refined grain products such as white bread and large quantities of tea or coffee.

You must also drink about eight glasses of water each day because water is essential to good health. It dilutes the urine and prevents kidney damage from a high concentration of waste products.

The effects of not following a healthy diet can include serious health consequences, such as obesity, which worsens other diseases and strains a person's joints.

Rather than binge eating at social gatherings, it is better to have three daily meals of more or less the same size. 